

UBND TỈNH CAO BẰNG
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /SCT-QLXNK
V/v mời tham gia Đoàn giao dịch thương
mại tại thị trường Đức và Pháp

Cao Bằng, ngày tháng 8 năm 2025

Kính gửi: Các thương nhân, doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh
trên địa bàn tỉnh Cao Bằng

Thực hiện nội dung Công văn số 2540/XTTM-HTXT ngày 07 tháng 8 năm 2025 của Cục Xúc tiến thương mại (Bộ Công Thương) về việc mời tham gia Đoàn giao dịch thương mại tại thị trường Đức và Pháp, Sở Công Thương thông tin về cụ thể như sau:

1. Thời gian (dự kiến): Từ ngày 05 đến ngày 15 tháng 10 năm 2025 (bao gồm cả thời gian đi và về).

2. Địa điểm: Cologne (Đức) và Pháp.

3. Chương trình (dự kiến):

- Tham dự và giao dịch tại Hội chợ Anuga - hội chợ thực phẩm và đồ uống lớn nhất thế giới tại Cologne (Đức);

- Khảo sát thị trường, kênh phân phối, hệ thống logistics, mô hình đầu tư... của Đức.

- Thăm và làm việc với một số đầu mối xuất nhập khẩu, phân phối, bán buôn, bán lẻ, logistics tại Pháp như: Bel Group, chợ bán buôn Rungis, SeaFrigo - tập đoàn hàng đầu thế giới về logistics hàng tươi sống, Hợp tác xã nông nghiệp Vergers de la Blottiere in Angers về các sản phẩm táo và lê ở Pays de la Loire, Công ty DS Smith tại Nantes – công ty hàng đầu tại Pháp về đóng gói, bao bì...

- Tham gia Lễ khai mạc “Ngày Việt Nam” và trưng bày, giới thiệu các sản phẩm Việt Nam tới doanh nghiệp, người tiêu dùng tại Cửa hàng Flagship của Monoprix tại Paris Beaugrenelle.

- Tham gia Chương trình Kết nối giao thương giữa các doanh nghiệp Việt Nam và Tập đoàn Casino (là Tập đoàn đa quốc gia của Pháp với lĩnh vực kinh doanh chính là bán lẻ và phân phối hàng hóa qua các đại siêu thị và siêu thị).

(Chương trình dự kiến của Đoàn gửi kèm).

4. Ngành hàng: Đa ngành, ưu tiên các mặt hàng nông sản, thực phẩm, đồ uống, bánh kẹo các loại, hàng tiêu dùng, thủ công mỹ nghệ, dệt may, da giày.... Khuyến khích các ngành hàng khác tham gia như đồ gỗ nội thất, sản phẩm và linh kiện cơ khí, tự động hóa, máy móc, thiết bị, dụng cụ, phụ tùng các loại, công nghệ kỹ thuật mới, sản phẩm và dịch vụ chuyển đổi số, chuyển đổi xanh...

5. Đối tượng tham gia: Doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế; các tổ chức hỗ trợ kinh doanh và đầu tư (Trung tâm XTTM, Hiệp hội ngành hàng); khu công nghiệp, khu chế xuất, đại diện các cơ quan bộ, ngành, địa phương...

6. Quy mô: Khoảng 30-40 cơ quan, doanh nghiệp.

7. Tiêu chí lựa chọn doanh nghiệp được hỗ trợ tham gia:

- Doanh nghiệp có năng lực sản xuất và kinh doanh xuất khẩu sang Đức và Pháp, có mục đích và triển vọng phát triển thị trường Đức và Pháp trong lĩnh vực ngành hàng mục tiêu nêu trên của chương trình.

- Nhân sự doanh nghiệp cử tham gia Đoàn có khả năng giao dịch thương mại quốc tế với các đối tác tiềm năng tại Đức và Pháp.

- Doanh nghiệp nộp hồ sơ tham gia đúng hạn quy định.

- Danh sách các đơn vị được lựa chọn sẽ được Ban tổ chức lựa chọn theo thứ tự từ cao xuống thấp dựa trên bảng chấm điểm, ưu tiên doanh nghiệp đăng ký trước.

8. Chi phí tham dự

a. Hỗ trợ của Nhà nước: Mỗi doanh nghiệp, Trung tâm XTTM, Hiệp hội ngành hàng được lựa chọn tham gia chương trình sẽ được Nhà nước hỗ trợ 01 hoặc một phần vé máy bay chặng hành trình Hà Nội/ Tp. Hồ Chí Minh – Cologne/Paris – Hà Nội/ Tp. Hồ Chí Minh cho 01 đại diện của đơn vị và một số chi phí hội thảo, giao thương, tuyên truyền quảng bá theo quy định tại Thông tư số 11/2019/TT-BCT ngày 30 tháng 7 năm 2019 của Bộ Công Thương hướng dẫn thực hiện hoạt động XTTM phát triển ngoại thương thuộc Chương trình cấp quốc gia về XTTM.

b. Các chi phí khác ngoài hỗ trợ của Nhà nước (ăn, ở, đi lại, vận chuyển hàng hoá...) do đơn vị cử người tự thu xếp chi trả.

Ngoài ra, các đơn vị được lựa chọn tham gia Đoàn, sau khi kết thúc chương trình Đoàn sẽ tiếp tục được Cục XTTM hỗ trợ kết nối với các đối tác Đức và Pháp tiềm năng (nếu có) theo nhu cầu.

c. Các đơn vị không thuộc đối tượng hỗ trợ chi phí của Nhà nước: Tự thu xếp chi phí nếu được lựa chọn tham gia chương trình.

d. Đặt cọc khi đăng ký tham gia

- Mỗi đơn vị đặt cọc 15.000.000 VNĐ/người (Mười lăm triệu đồng/01 người) ngay khi nộp hồ sơ đăng ký tham gia. Chi phí đặt cọc được chuyển khoản tới:

- + Tên tài khoản: Trung tâm Hỗ trợ xúc tiến thương mại và đầu tư.

- + Số tài khoản: 1056430612 tại Sở giao dịch – Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam (Vietcombank). Địa chỉ: 11 Láng Hạ, Ba Đình, Hà Nội.

+ Nội dung chuyển khoản: Tên công ty + đặt cọc Đức Pháp+ số người tham dự.

- Phương thức thanh quyết toán tiền đặt cọc như sau:

+ Đối với các doanh nghiệp đã hoàn thành nghĩa vụ về thủ tục đăng ký nhưng không được lựa chọn tham gia Đoàn sẽ được hoàn trả 100% tiền đặt cọc.

+ Đối với các doanh nghiệp đã hoàn thành nghĩa vụ về đăng ký, đã được lựa chọn tham gia Đoàn nhưng **hủy không tham gia sau ngày 10 tháng 9 năm 2025 sẽ không** được hoàn trả tiền cọc, Ban tổ chức sẽ sử dụng khoản đặt cọc này để phục vụ chi phí cho việc tổ chức Đoàn.

+ Đối với doanh nghiệp đã hoàn thành nghĩa vụ về thủ tục đăng ký, đã được lựa chọn tham gia Đoàn, đã nộp đầy đủ hồ sơ xin cấp thị thực nhập cảnh vào Đức và Pháp trong chương trình Đoàn nhưng không được cấp thị thực sẽ được Ban tổ chức hoàn trả tiền đặt cọc sau khi trừ phí hủy vé máy bay và các chi phí liên quan (phát sinh nếu có).

+ Đối với các doanh nghiệp đã tham gia Đoàn, thực hiện đúng, đủ quy định của Ban tổ chức sẽ được hoàn trả tiền đặt cọc sau khi kết thúc chương trình Đoàn.

9. Đăng ký tham gia:

Các Cơ quan, Doanh nghiệp quan tâm tham dự đăng ký theo mẫu (*đính kèm*) hoặc link: <https://shorturl.bz/vSz>

Mã QR link đăng ký:



Hạn đăng ký: **17h00 ngày 20 tháng 8 năm 2025.**

Lưu ý: Các cơ quan, doanh nghiệp hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc cử người tham gia Đoàn, đảm bảo tuân thủ quy định pháp luật.

10. Các nghĩa vụ của đơn vị khi tham gia

- Hoàn thành hồ sơ đăng ký tham gia Đoàn và thực hiện nghiêm chỉnh các nội quy và quy định của Ban tổ chức Đoàn.

- Sau khi kết thúc Đoàn, trong vòng 10 ngày:

+ Các đơn vị tham gia Đoàn phải gửi báo cáo kết quả (theo mẫu quy định của Ban tổ chức) về Cục XTTM.

+ Đối với các đơn vị thuộc nhóm được hỗ trợ phải gửi đến Cục XTTM: (1) bản sao hộ chiếu trang 01, (2) bản sao trang dán thị thực nhập/xuất cảnh Đức và Pháp (nếu áp dụng); (3) bản gốc thẻ lên máy bay tại Việt Nam và Đức, Pháp.

11. Yêu cầu về hồ sơ đăng ký tham gia Đoàn (gồm bản gốc và bản mềm)

- Đơn đăng ký tham gia (Mẫu 1, Mẫu 2 theo mẫu đính kèm);
- 02 bản Quyết định cử nhân sự tham gia Chương trình (bản gốc);
- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, giấy phép thành lập (sao y công chứng hoặc đóng dấu treo đơn vị);
- Photo hộ chiếu của người tham gia còn hiệu lực ít nhất 6 tháng.

12. Đầu mối tiếp nhận đăng ký tham dự và thông tin chi tiết về Đoàn:

Cục XTTM (Trung tâm Hỗ trợ xúc tiến thương mại và đầu tư).

Địa chỉ: 20 Lý Thường Kiệt, Phường Cửa Nam, Hà Nội.

Người liên hệ: Anh Duy (0915542387); Chị Xuân (0978100168).

Email: duyviettrade@gmail.com; duynd@vietrade.gov.vn;
xuantnt@moit.gov.vn.

Sở Công Thương Cao Bằng thông báo đến các doanh nghiệp được biết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (b/c);
- Liên minh HTX tỉnh (ph/h);
- Hội nông dân tỉnh (ph/h);
- Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh (ph/h);
- GD; PGD;
- Văn phòng Sở (đăng lên website);
- ĐVTr: QLXNK (Hoàng, Hoa);
- ĐVSoD: VP (Hanh);
- Lưu: VT; QLXNK.

GIÁM ĐỐC

Phạm Xuân Tùng